



מדריך משתמש

tami4edge+

קטן יותר, חכם יותר

tami4
ישראל

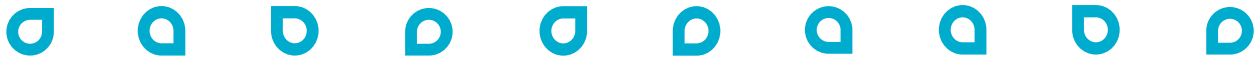


תתחדשו על בר המים tami4edge+ שלכם

עם בר המים תמי4 תיהנו ממים איכותיים, קרים, חמים ופושרים בכל זמן ובלחיצת כפתור - כך שכל המשפחה תשתה יותר מים. בר המים תמי4 כולל את טכנולוגיית טיהור המים המתקדמת בעולם - מטהר המים tami4maze™ ונורת ה-UV שמבטיחים מים איכותיים וטעימים. מטהר המים tami4maze™ מטפל במתכות כבדות מסוג עופרת וכספית, במזהמים מיקרוביולוגיים ובאסבסט וגם שומר על המינרלים הטובים במים (סידן ומגנזיום). בנוסף, ברי המים שלנו בעלי תו תקן ישראלי 1505 מטעם מכון התקנים ותקן NSF האמריקאי למערכות לטיפול במי שתייה.

יצירת קשר

אפשר לפנות אלינו מתי והיכן שנוח לכם, באזור "קל להיות בקשר" באתר תמי4 או ב- *6944



תוכן עניינים

פרק ג - התאמת בר המים לטעמך האישי _____ 22-37

1. שינוי הגדרות בר המים _____ 22-28

הגדרת שעה ותאריך

הפעלה / כיבוי מצב חסכון באנרגיה

הפעלה / כיבוי מצב הגנת ילדים

הפעלת / הגדרת רשת אלחוטית

חיבור ראשוני של בר המים לרשת אלחוטית

שינוי הגדרות רשת ה- Wi-Fi

חימום חכם

צלילים

תאורה

מצב לילה

לחצן מזיגה

שפה

2. תחזוקה _____ 29-31

נעילת מקשים

מצב מטהר המים tami4maze™ ונורת ה-UV

מצב שינה

שחזור הגדרות

תעודת אחריות יצרן _____ 6-8

תעודת תאימות מטעם היצרן _____ 10-11

הוראות בטיחות _____ 13

פרק א - הכרות עם בר המים _____ 14-17

מבט כללי

פאנל הפעלה / בקרה

בחירת מיקום מתאים לבר המים

פרק ב - הפעלת בר המים _____ 18-21

מזיגת מים קרים

מזיגת מים פושרים

מזיגת מים חמים

הרתחת מים

מזיגת מים פושרים / חמים במצב הגנת ילדים

מזיגת קנקן מים קרים

מזיגת משקאות אישיים

מזיגת מים קרים דרך לחצן מזיגה

44-51 _____ פרק ה - תחזוקת בר המים וטיפול תקופתי
שטיפת מכלים
ניקוי בר המים
ריקון וניקוי קולט הטיפול
החלפת מטהר המים tam4maze™ ונורת ה-UV
ניקוי מסנן האוויר
עדכון תוכנת בר המים
חיווי תקלה והתאוששות מהפסקת חשמל

52 _____ מפרט טכני

53 _____ פתרון בעיות נפוצות

54 _____ מסלול השירות

3.העדפות 32-37 _____
הגדרת כמות מים מדודה וטמפרטורת מזיגה
הגדרת כמות מים מדודה וטמפרטורה של מים קרים
הגדרת כמות מים מדודה וטמפרטורה של מים פושרים
הגדרת כמות מים מדודה וטמפרטורה של מים חמים
הגדרת כמות מים מדודה וטמפרטורה של קנקן או סיר
הגדרת כמות מים מדודה וטמפרטורה של משקאות אישיים

39-42 _____ פרק ד - שימוש באפליקציה
הורדת האפליקציה והרשמה
חיבור ראשוני של בר המים לרשת ה-Wi-Fi
חיבור משתמשים נוספים לבר המים
שימוש באפליקציה - מבט כללי

תעודת אחריות יצרן

כללי

אנחנו בשטראוס מים בע"מ (להלן: "החברה") מתחייבים כי בתקופת האחריות ובכפוף לשימוש רגיל וסביר, בר המים יהיה ללא פגמים בחומרים ובייצור. עם זאת, איננו מתחייבים כי בר המים יפעל ללא תקלות או הפרעות כלשהן. במסגרת כתב השירות ניתנת אחריות לבר המים ולמכלול רכיבי ההתקנה בהתאם למפורט.

תקופת האחריות

1. החל ממועד ההתקנה של בר המים על-ידי מתקין מוסמך מטעמנו, תיהנו מתקופת אחריות של 12 חודשים. האחריות תכלול את בר המים עצמו וחלקיו (להלן: "תקופת האחריות").
2. תיקון ו/או החלפה של בר המים ו/או איזה מחלקיו על-ידי החברה לא יביאו להארכת תקופת האחריות או לחידושה. במקרה כזה, האחריות תישאר בתוקף גם על החלקים שתוקנו או על בר מים שהוחלף במהלך תקופת האחריות, עד לסיום תקופת 12 החודשים ממועד ההתקנה.
3. בכל מקרה של התקנה שלא על-ידי נציג מטעמנו, לא נוכל לספק אחריות. לא תינתן אחריות על התקנה שבוצעה שלא על ידי מתקין מוסמך מטעם החברה ו/או בוצעה באופן עצמאי על ידי הלקוח ו/או מי מטעמו.
4. לאורך תקופת האחריות, וכל עוד לא התקיים אחד מן הסייגים המפורטים תחת "הגבלת אחריות", אנחנו מתחייבים לתקן או להחליף ללא תשלום כל חלק בבר המים אשר גורם לתקלה בבר המים או מונע את פעולתו התקינה, ובכפוף לשיקול דעתנו המקצועי.
5. בכל מקרה של אירוע נזק כדוגמת שריפה ו/או הצפה ו/או פגם ו/או פעולה בלתי תקינה של בר המים, יש להפסיק מיד את השימוש בו, לנתקו ממקור חשמל ומים וליצור קשר מידי עם מחלקת שירות הלקוחות של החברה באמצעות אתר האינטרנט בכתובת www.tami4.co.il או בטלפון *6944.
6. במקרה שבר המים התקלקל, אנחנו מתחייבים להחזירו למצבו התקין. אם תידרש החלפת חלקים לצורך התיקון, נחליף בחלקים חדשים ומקוריים.
7. אם לא נצליח להחזיר את בר המים למצבו התקין או אם לא יהיו ברשותנו חלקים מקוריים, נספק לכם בר מים חדש (זהה, או מסוג ואיכות דומים ושווי ערך) או נשיב את הסכום ששילמתם עבור בר המים בלבד, על-פי שיקולנו.

8. אנחנו מתחייבים לתקן את בר המים בתוך 7 ימי עסקים מיום קבלת קריאת השירות. (כלומר, שבתות וחגים לא נכללים במניין הימים).
9. לאחר התיקון, נשלח אליכם מסמך עם פרטי התיקון והחלקים שהחלפנו.
10. במסגרת האחריות, כל תיקון או החלפה של בר המים יבוצע בבית הלקוח, למעט מקרים בהם יהיה צורך בלקיחת בר המים לתיקון במעבדת החברה, וזאת על-פי שיקול דעתנו המקצועי.
11. בקשתכם להפעיל את האחריות כפופה למתן הודעה שלכם בנוגע לפנם או לתקלה, בתוך פרק זמן סביר מהמועד בו התקלה החלה ובכל מקרה לא יאוחר ממועד פקיעת תקופת האחריות.

הגבלת אחריות

- איננו מתחייבים להתאמת בר המים למטרה או ליעוד כלשהם. בנוסף, האחריות מוגבלת לתיקון בר המים, החלפתו או השבת תמורתו בהתאם להוראות תעודת אחריות זו. לא נהיה אחראים לכל נזק ו/או הפסד שיגרמו ללקוח (או לכל צד שלישי) בכל מקרה אחר מעבר למצוין במפורש בכתב אחריות זה, אלא אם החוק קובע אחרת.
- בנוסף, ומעבר לכל שציינו, אחריות זו לא תחול על בר המים וחלקיו בכל אחד מהמקרים הבאים:
1. התקלה היא תוצאה של שימוש בבר המים באופן שמנוגד להוראות השימוש (שמפורטות בחוברת זו), כולל שימוש במטרה מים ו/או נורת UV שאינם מקוריים, או במקרים בהם נעשו שימוש או הפעלה שאינם למטרות להן מיועד בר המים.
 2. פגם או נזק שנגרמו בנסיבות או ע"י גורמים שאינם בשליטתנו, דוגמת תנאי סביבה וחום קיצוניים, חומרים כימיים שונים, הפרעה ברשת החשמל, ברשת המים או באיכותם וכדומה.
 3. פגם או נזק שנגרמו כתוצאה מכוח עליון דוגמת רעידת אדמה, שריפה, ברק, מלחמה, פעולות איבה ו/או מקרים אחרים שהם מעבר לשליטתה הסבירה של החברה.
 4. בלאי רגיל של בר המים ו/או נזק שנגרם כתוצאה מחזירת מזיקים לבר המים.
 5. פגם או נזק שנגרמו עקב זדון או רשלנות או חוסר זהירות של הלקוח ו/או מי מטעמו, כגון, אך לא רק, כאלה שנגרמו על-ידי חפצים חדים או עקב נפילתו של בר המים.

6. כאשר הלקוח מעוניין להחליף חלקי פלסטיק חיצוניים מסיבות אסתטיות, או במקרים שאין בהם קלקול כגון: פנלים, קולטי טיפות ופיית המזיגה.

7. כאשר בר המים או אחד מחלקיו, לרבות צנרת המים המחוברת לו, נפתח ו/או פורק ו/או הורכב ו/או הוחלף ו/או תוקן, לרבות אם בר המים הועבר למקום אחר, על-ידי גורם שאינו נציג המוסמך על-ידי החברה.

8. אין להסיר ו/או להשחית את המספר הסידורי של בר המים ואת סימני הזיהוי שלו. פעולות כגון אלה הן בניגוד להוראות שימוש ויחשבו עילה לשלילת אחריות.

החברה תהיה רשאית לגבות תשלום בעד התיקון ו/או ההחלפה ו/או ההובלה של בר המים במקרים של תיקון תקלות שמקורן באחד מהמקרים המצויינים מעלה, בהתאם למחירון השירות בזמן ביצוע התיקון. סעיף זה אינו מחייב את החברה לתקן את בר המים באחד המקרים המפורטים לעיל.

שונות

1. אין סמכות או רשות לנציג מטעמנו או לכל אדם אחר או גוף אחר לשנות את תנאי אחריות זו או לקבל כל התחייבות שלא עומדת בהתאמה מוחלטת עם תנאי תעודת אחריות זו.

2. בכל סכסוך ו/או מחלוקת הנובעים מהתקשרות זו, תהא סמכות השיפוט נתונה לביהמ"ש השלום או המחוזי בכל אחת מהערים הבאות: תל-אביב, ירושלים, באר-שבע וחיפה.



תעודת תאימות מטעם היצרן

טראוס מים עומדת בתקן האיכות הבינלאומי ISO 9001

חשמל:

תקן ישראלי 900 - בטיחות מכשירי חשמל ביתיים

תקן אירופאי CE - בטיחות מכשירי חשמל ביתיים

תקן אמריקאי Proposition 65 - בטיחות המוצר לשחרור חומרים במגע

RoHS - בטיחות חומרים סביבתיים מסוכנים

סינון וטיהור:

תקן ישראלי 1505, חלק 1 מערכות לטיפול במי שתייה לשימוש ביתי - סינון וטיהור

תקן ישראלי 5452 - בטיחות המערכת במגע עם מי שתייה

תקני NSF למערכות לטיפול במי שתייה כמפורט ב"מאפייני סינון וטיהור"



System tested and certified by NSF international against NSF/ANSI standard 42, 53, 401 for the reduction of the substances listed in the PDS.

מטהר המים tami4maze™ - מאפייני סינון וטיהור

סטראוס מים מצהירה בזאת כי המערכות וצורת התקנתן עומדות בתקנות הארציות והמקומיות.

הערות:

- הבדיקה בוצעה בתנאי מעבדה בהתאם לתקן המצוין. התוצאות המוצגות התקבלו בבדיקות המעבדה. יתכנו סטיות בתוצאות התקן מערכי הביצועים המוצגים.
- המערכת מיועדת לשימוש במים ראויים לצריכת בני אדם כמוגדר ב"תקנות בריאות העם" (איכות התברואית של מי שתייה ומתקני מי שתייה), תשע"ג-2013, על ידי רשויות הבריאות הארציות או המקומיות. המערכת אינה מיועדת לשימוש במים ממקור לא ידוע או במים באיכות בלתי ידועה.
- המערכת מיועדת לעיקור משלים של מי שתייה ציבוריים או מי שתייה אחרים שנבדקו ונמצאו ראויים לצריכת בני אדם על ידי רשויות הבריאות הארציות או המקומיות.
- אין להשתמש בבר המים למים באיכות מיקרוביולוגיות לא ידועה או במים שאינם מיועדים לשתיה מבלי לעקר אותם לפני כניסתם למערכת או לאחר יציאתם מהמערכת.
- במקרה של התראה או איסור בדבר צריכת מים ציבוריים מאת משרד הבריאות או מהרשויות המוסמכות, יש לנהוג בהתאם להוראותיהם. לאחר שהוסר המחלל התברואתי עפ"י הודעותיהם, אנחנו ממליצים ליצור אתנו קשר לקבלת הנחיות נוספות.
- עבור תינוקות מתחת לגיל שנה, יש לנהוג בהתאם להנחיות משרד הבריאות.
- המערכת משחררת למים יוני כסף ופוספט בריכוזים נמוכים המאשרים למי שתייה. אנחנו ממליצים לאנשים בעלי בעיות בריאות להתייעץ עם רופא לפני השימוש במערכת.
- כאשר לא נעשה שימוש בבר המים למעלה מיומיים, הזרימו לפני השימוש 2 ליטר מים.

(1) נבדק בבר מים תמי4 עם מטהר המים tami4maze™.

(2) אינו נכלל בתכולת תמי4.

תוצאות בפועל (הפחתה)	תקן הסמכה	מאפייני סינון וטיהור (הפחתה)		קטגוריית הטיפול
>97.4%	תמי4 1505 NSF / ANSI 42	כלור דרגה 1		מזהמים אסתטיים
>99.9%		חלקיקים בעלי גודל 1 מיקרון ומעלה (Class II)		
תואם	תמי4 1505 NSF / ANSI 53	הקטנת העומס הבקטרי		מזהמים מיקרוביולוגיים
>99.99%		פרזיטים (ציסטות)		
99.80%	תמי4 1505 NSF / ANSI 53	אסבסט		מזהמים בעלי השפעה בריאותית שלילית
97.90%		חומר הדברה (Atrazine)		
>95%		עופרת		
80.90%		ממתכות כבדות		
>99.1%	תמי4 1505 NSF / ANSI 401	Bisphenol A		הפחתת חומרים סביבתיים מזהמים
>96.4%		Nonylphenol		
>96.6%		Linuron		
>99.99%		TCEP		
>97.5%		DEET		
>99.99%		TCPP		מזהמים מזדמנים (תרופות, חורמונים, חומרים סביבתיים)
>98.0%		Metolachlor		
>97.1%		Estrone		
>96.3%		Naproxen		
>95.1%		Atenolol		
>98.5%	Carbamazepine		תרופות	
>96.4%	Trimethoprim			
>94.6%	Phenytoin			
>87.8%	Ibuprofen			



הוראות בטיחות

- בר המים מיועד לשימוש ביתי, במשרדים, חנויות וסביבות עבודה ומגורים אחרות כמו בתי מלון ואכסניות. בכל מקרה של שימוש אחר, יש להתייעץ ולקבל את אישור היצרן. יש להשתמש בבר המים בהתאם לייעודו ולהוראות היצרן.
- בר המים מוזן במתח חשמלי של 230 וולט. יש לחבר את בר המים לשקע חשמל מוארק עם נתיך של 16A. התקנת בר המים או כל תיקון של בר המים יעשה על ידי היצרן בלבד.
- יש לחבר את בר המים לשקע חשמל עם ממסר פחת בעל זרם הפעלה שיורי נקוב שאינו עולה על 30 מיליאמפר.
- יש להתקין את בר המים עם צינורות חדשים המסופקים על ידי היצרן בלבד. במקרה של שימוש בצנרת קיימת, הדבר יבדק ויאושר ע"י גורם מוסמך של החברה.
- זהירות! הזזת בר המים ממקומו עלולה לגרום לנזילת מים.
- בעת השימוש והטיפול בבר המים יש לנקוט בכל אמצעי הזהירות המתחייבים משימוש במכשיר חשמלי.
- במקרה של פגם או נזק לכבל ההזנה, אין להפעיל את בר המים ויש לנתק אותו מהחשמל. החלפת כבל ההזנה תיעשה ע"י גורם מוסמך מטעמנו בלבד.
- בר המים מספק מים חמים בטמפרטורה גבוהה. מים חמים נמזגים מיציאה קרובה למים הקרים, יש להיזהר בזמן מזיגת מים חמים. כמו כן, יש להניח את הכוס במקום המיועד לה ולהרחיק את היד בעת המזיגה.
- ילדים צריכים להיות תחת השגחה, כדי להבטיח, שהם לא משחקים עם בר המים. מומלץ להפעיל מצב 'הגנת ילדים' (עמוד 28) כדי למנוע מהם שימוש בבר המים ללא השגחה.
- בר מים זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) עם יכולות פיזיות, חושיות או שכליות מופחתות, או עם העדר ניסיון וידע, אלא אם הם תחת פיקוח או שקבלו הנחיות לשימוש בבר המים על ידי האדם האחראי לבטיחותם.
- בבר המים קיימת נורה הפולטת קרינת UV לטיפול במים. אין להפעיל את נורת ה-UV כאשר היא מחוץ לבר המים. קרינת UV, אפילו במינונים קטנים, עלולה לגרום נזק לעיניים ולעור שימוש לא מכוון בבר המים או נזק לבית הנורה עלולים לגרום לבריחה של קרינת UV מסוכנת.
- קראו את הוראות התחזוקה לפני כל טיפול או החלפת מטהר מים ונורת UV בבר המים.

בבר המים נמזגים מים משתי פיות שונות. אם תרצו למזוג את המים לבקבוק עם פיה צרה, יש להשתמש במשפך. הצעה נוספת היא למזוג את המים לקנקן עם פתח רחב ובעזרתו למלא את הבקבוק.

פרק א' - הכרות עם בר המים

מבט כללי

1. פאנל הפעלה/בקרה

משמש לשליטה על מזיגת המים הקרים, הפושרים או החמים ולהגדרות בר המים.

2. פיית המזיגה

דרכה נמזגים המים.

3. מגש מתקפל

כשמשמשים בכוסות / ספלים פתחו את המגש המתקפל. כשמשמשים בקנקנים סגרו אותו.

4. קולט טיפות

מיועד לאיסוף טיפות עודפות וניתן להסרה.

5. כיסוי עליון

ניתן להסיר אותו לצורך תחזוקת בר המים.

6. פתחי אוורור

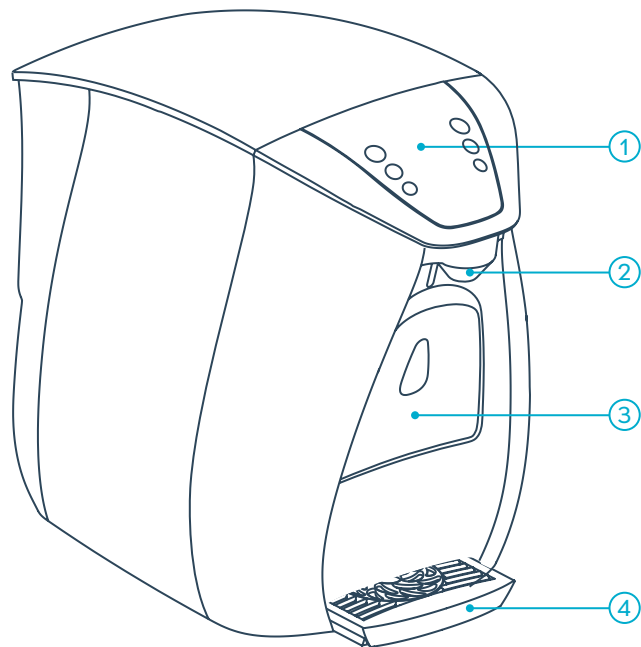
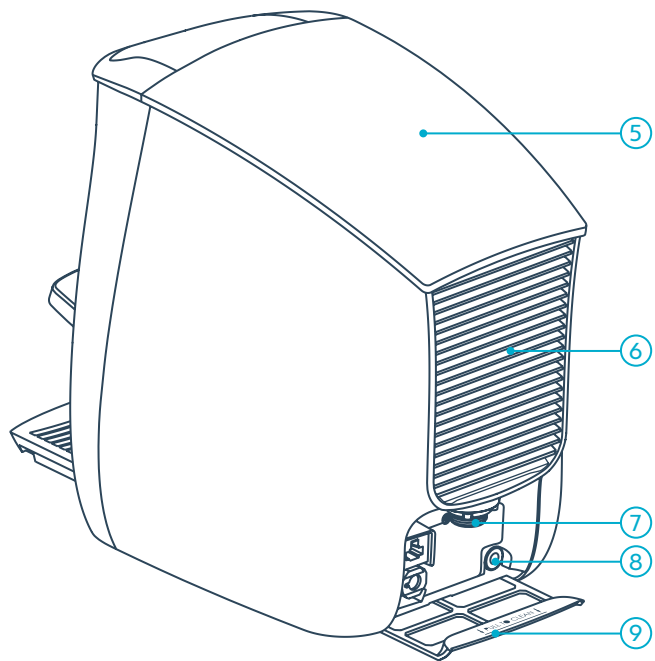
נמצאים בחלקו התחתון ובחלקו האחורי של בר המים. אסור לחסום אותם.

7. כניסת מים

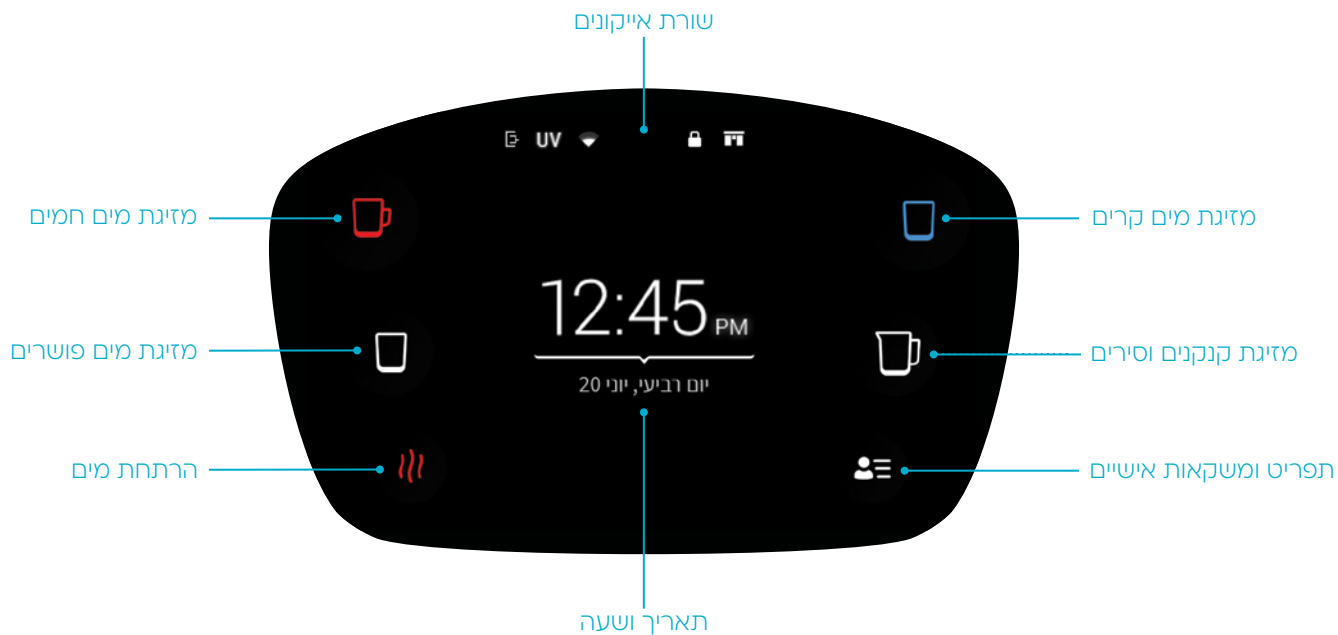
8. כבל חשמל

9. מסנן אוויר

משמש לסינון האוויר המקרר את בר המים. את מסנן האוויר אפשר לשלוף במשיכה וחשוב לנקות אותו כל 90 יום לפחות. מידע נוסף נמצא בעמוד 50.



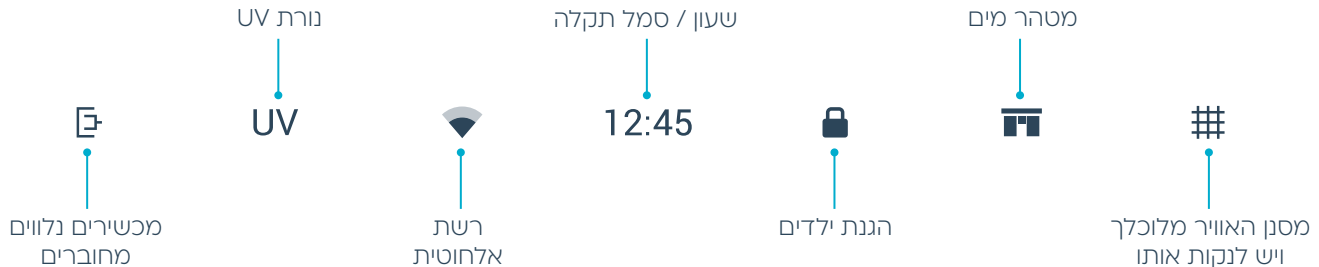
פאנל הפעלה / בקרה



שורת האייקונים

שורת האייקונים מוצגת בחלק העליון של המסך הראשי ומשמשת לחיווי מצב בר המים. כשפונקציה מסוימת פעילה, האייקון המתאים יוצג בלבן. במקרה של תקלה האייקון יוצג באדום.

חשוב לדעת: שורת האייקונים מוצגת רק במסך הראשי.



בחירת מיקום מתאים לבר המים

1. לבר המים פתחי אוורור בחלקו התחתון ובחלקו האחורי.
2. הניחו את בר המים ישירות על השיש כדי לא לחסום את פתחי האוורור שבחלקו התחתון.
3. אין להניח את בר המים על תחתית רכה או על מגבת.
4. כדי להבטיח זרימת אוויר תקינה לקירור בר המים, שמרו על מרחק של לפחות 15 ס"מ בין בר המים לקיר מאחוריו.
5. שמרו על מרחק של לפחות 30 ס"מ בין בר המים לכיריים, גז או כל מקור חום אחר.

פרק ב' - הפעלת בר המים

מזיגת מים קרים

כדי ליהנות מכוס מים קרים הניחו את הכוס על קולט הטיפות ולחצו ברציפות על כפתור מזיגת המים הקרים (תמונה 1), המזיגה תימשך כל עוד תלחצו על הכפתור.



תמונה 1: מזיגת מים קרים

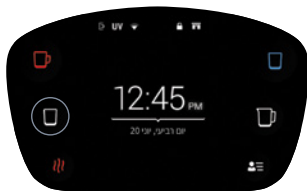
מזיגת מים קרים בכמות מדודה

כדי ליהנות מכוס מים קרים בכמות מדודה מראש, לחצו לחיצה קצרה על כפתור מזיגת מים קרים (תמונה 2). לחיצה על כל כפתור תפסיק את המזיגה. הוראות לשינוי כמות המים המדודה נמצאות בעמוד 33.

חשוב לדעת: בזמן מזיגת מים קרים אייכון מטרה המים ואייכון נורת ה-UV יהבהבו בכחול UV. אם פנ תוקפם של מטרה המים ונורת ה-UV צבע האייקונים ישתנה לאדום UV.

מזיגת מים פושרים

כדי למזוג כוס מים פושרים בטמפרטורה שבחרתם, לחצו לחיצה קצרה על כפתור מזיגת המים הפושרים (תמונה 2). לחיצה על כל כפתור תפסיק את המזיגה. אפשר למזוג מים פושרים בכמות מדודה בלבד, הוראות לשינוי כמות המים המדודה של מים פושרים נמצאות בעמוד 34.



תמונה 2: מזיגת מים פושרים

חשוב לדעת: אם טמפרטורת המים החמים נמוכה מדי, חייווי כוס המים הפושרים יהיה מעומעם ולא תתאפשר מזיגה. כדי לחמם את המים, לחצו על כפתור המים הפושרים (תמונה 3). הכפתור יהבהב עד להגעה לטמפרטורה המתאימה למזיגה.

מזיגת מים חמים

למזיגת כוס מים חמים, לחצו על כפתור מזיגת המים החמים (תמונה 3). המזיגה תימשך כל עוד תלחצו על הכפתור.

מזיגת מים חמים בכמות מדודה

כדי למזוג מים חמים בכמות מדודה, לחצו לחיצה קצרה על כפתור מזיגת המים החמים. לחיצה על כל כפתור תפסיק את המזיגה. לא ניתן למזוג כמות מדודה של מים חמים לפני הגדרת הכמות הרצויה. הוראות להגדרת כמות המים המדודה נמצאות בעמוד 35.

חשוב לדעת: אם טמפרטורת המים נמוכה מדי, חיווי כוס המים החמים על המסך יהיה מעומעם, ולא תתאפשר מזיגה. כדי לחמם את המים, לחצו על כפתור מזיגת המים החמים. הכפתור יבהב עד הגעה לטמפרטורה המתאימה למזיגה.

הרתחת מים

להרתחת המים לחצו על כפתור הרתחת המים (תמונה 4). הכפתור יבהב בזמן שהמים מתחממים ויפסיק להבהב כשהמים יגיעו לטמפרטורת הרתחה שהגדרתם. ברגע שהמים יגיעו ל-80°C, ידלק גם כפתור המים החמים. למזיגת מים רותחים כאשר כפתור ההרתחה מואר באדום, לחצו על כפתור מזיגת המים החמים.

חשוב לדעת: כאשר טמפרטורת המים יורדת מתחת לטמפרטורת הרתחה, כפתור ההרתחה יכבה.



תמונה 3: מזיגת מים חמים



תמונה 4: הרתחת מים

מזיגת מים חמים או פושרים במצב הגנת ילדים

במצב הגנת ילדים לא תתאפשר מזיגת מים חמים או פושרים ותוצג הודעת אזהרה על גבי מסך בר המים.



תמונה 1: מזיגת מים חמים במצב הגנת ילדים



תמונה 2: מזיגת מים פושרים במצב הגנת ילדים



תמונה 3: מזיגת קנקן מים קרים

למזיגת מים חמים או פושרים כשהגנת הילדים מופעלת:

לחצו בו זמנית על כפתור החזק ועל כפתור לחץ (תמונה 1 ו-2).

- כדי למזוג מים חמים/פושרים בכמות מדודה, שחררו בו זמנית את שני הכפתורים
- כדי למזוג מים חמים בכמות רציפה, שחררו את כפתור לחץ והמשיכו ללחוץ על כפתור החזק הוראות להפעלה או כיבוי של מצב הגנת ילדים נמצאות בעמוד 23.

מזיגת קנקן מים קרים

כדי למזוג קנקן מים קרים, לחצו לחיצה קצרה על כפתור מזיגת קנקן המים הקרים .

לחיצה על כל כפתור תפסיק את מזיגת המים (תמונה 3). הוראות לשינוי כמות המים בקנקן נמצאות בעמוד 36.

מזיגת משקאות אישיים

אופציה זו מאפשרת הגדרה של עד 5 משקאות אישיים עבור עד 8 משתמשים, על פי טמפרטורה וכמות רצויה. תוכלו להוסיף משתמשים ולהגדיר משקאות אישיים דרך אפליקציית בר המים, מידע נוסף נמצא בעמוד 41.

למזיגת משקאות אישיים לחצו לחיצה קצרה על כפתור **תפריט ומשקאות אישיים**.

זהות המשתמשים תוצג במסך בר המים לפי הסדר שבו הוספתם אותם באפליקציה (תמונה 4). בכל מסך יוצגו עד 4 משתמשים. דפדוף בין המסכים נעשה בעזרת כפתורי **הבא** או **חזרה**. לחיצה על כל אחד מהמשתמשים תציג את המשקאות האישיים של אותו משתמש (תמונה 5). לחצו לחיצה קצרה על המשקה האישי אותו תרצו למזוג.

כדאי לדעת: דרך האפליקציה אפשר להגדיר יעד שתייה יומי לכל משתמש שהוגדר ולעקוב אחרי ההתקדמות להשגת היעד באמצעות גרף אישי.

מזיגת מים קרים דרך לחצן מזיגה

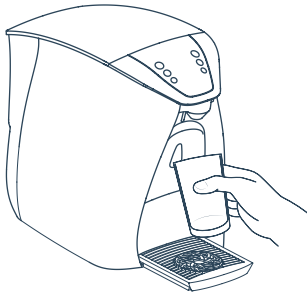
לחצן מזיגה מאפשר מזיגת מים דרך כפתור ייעודי שנמצא בחלק האחורי של המגש המתקפל של בר המים. לחיצה על הכפתור תתחיל את המזיגה ושחרורו יעצור אותה. הוראות להפעלה או כיבוי של לחצן המזיגה נמצאות בעמוד 28.



תמונה 4: שמות המשתמשים בבר המים



תמונה 5: המשקאות האישיים של המשתמש



פרק ג' - התאמת בר המים לטעמכם האישי

1. שינוי הגדרות בר המים

כדי להיכנס לתפריט ההגדרות, לחצו לחיצה ארוכה על כפתור תפריט (תמונה 1).

התפריט הראשי מחולק לתפריטי משנה (תמונה 2):

הגדרות - לשינוי ההגדרות הכלליות של בר המים

העדפות - להגדרת כמות מים מזודה וטמפרטורת המזיגה של מצבי המזיגה והמשקאות השונים

תחזוקה - לביצוע פעולות תחזוקה ולקבלת מידע על מצב בר המים

תמיכה - לעזרה בשימוש בבר המים ולדרכי יצירת קשר עם מוקד השירות



תמונה 1: כניסה לתפריט



תמונה 2: תפריטי המשנה



תמונה 3: הגדרת השעה והתאריך

הגדרת שעה ותאריך

להגדרת השעה והתאריך של בר המים:

לחצו לחיצה ארוכה על תפריט (תמונה 3) < הגדרות < שעה ותאריך (תמונה 3).

הניווט בין האפשרויות נעשה בעזרת החצים.

1. בחרו בין שעות במבנה 12 או 24 שעות ולחצו על אישור.

2. כוונו את השעה ולחצו על אישור.

3. הגדירו תאריך ולחצו על אישור.

4. לחזרה לתפריט ההגדרות לחצו פעם נוספת על אישור.

הפעלה או כיבוי מצב חסכון באנרגיה

אפשרות זו מעבירה את בר המים שלכם למצב של חסכון באנרגיה - מצב ברירת מחדל של המערכת, בו בר המים לא שומר על טמפרטורת רתיחה קבועה של המים. במצב זה, בר המים מוכן למזיגה של מים קרים בלבד. מזיגת מים חמים או פושרים תתאפשר רק לאחר חימום או הרתחה על ידי לחיצה על כפתור המים החמים / ההרתחה.

להפעלה או כיבוי של מצב חסכון באנרגיה:

לחצו לחיצה ארוכה על **תפריט** < הגדרות < חסכון באנרגיה (תמונה 4).

בחרו **מופעל** או **מופסק** לפי הצורך, בסיום לחצו **אישור**.

הפעלה וכיבוי מצב הגנת ילדים

מנגנון הגנת ילדים מונע מילדים קטנים להשתמש בבר המים למזיגת מים חמים או פושרים.

להפעלה או כיבוי מצב הגנת ילדים:

לחצו לחיצה ארוכה על **תפריט** < הגדרות < הגנת ילדים (תמונה 5).

בחרו **מופעל** או **מופסק** לפי הצורך, בסיום לחצו **אישור**.

- כשתפעילו את מצב הגנת ילדים, תופיע הודעת אישור. לאחר מכן, תפריט ההגדרות יוצג שוב
 - כשתכבו את מצב הגנת ילדים, תופיע על המסך הודעת אזהרה ובקשה לאישור כדי למנוע כיבוי לא מכוון של הגנת הילדים (למשל: במהלך ניקוי בר המים)
- הסבר נוסף על מזיגת מים במצב הגנת ילדים נמצא בעמוד 20.



תמונה 4: הגדרת מצב חיסכון באנרגיה




תמונה 5: הגדרת מצב הגנת ילדים



תמונה 1: הגדרת הרשת האלחוטית

הפעלת והגדרת רשת אלחוטית (Wi-Fi)

חברו את בר המים לאינטרנט דרך רשת ה-Wi-Fi כדי ליהנות מהפונקציות השונות, כולל השימוש באפליקציית בר המים. להפעלה או כיבוי של ה-Wi-Fi:
לחצו לחיצה ארוכה על תפריט  > הגדרות > התחברות (תמונה 1).
בחרו מופעל או מופסק לפי הצורך, בסיום לחצו אישור.

כדאי לדעת: כשבר המים מנותק מהרשת, השימוש באפליקציה להפעלת בר המים וביתר הפונקציות שתלויות בחיבור לאינטרנט לא יהיה אפשרי.

חיבור ראשוני של בר המים לרשת אלחוטית

לאחר שתפעילו את החיבור לרשת ה-Wi-Fi בבר המים, המשיכו את תהליך החיבור דרך האפליקציה (תמונה 2). מידע נוסף על המשך התהליך באפליקציה נמצא בעמוד 39.

חשוב לדעת: בר המים יחזור לתפריט ההגדרות, אם לא תגדירו רשת אלחוטית דרך האפליקציה תוך 3 דקות.

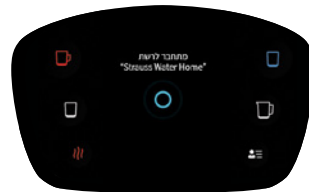
- אם הגדרתם בעבר רשת אלחוטית, בר המים ינסה להתחבר אליה באופן אוטומטי (תמונה 3)
- במקרה של בעיה בהתחברות לרשת, הודעת שגיאה תוצג על המסך (תמונה 4). אם מקור הבעיה ידוע והתקלה טופלה, לחצו על **נסה שוב**
- לאחר שבר המים יתחבר בהצלחה לרשת, תופיע הודעת אישור עם שם הרשת האלחוטית (תמונה 5)



תמונה 5: בר המים מחובר לרשת האלחוטית



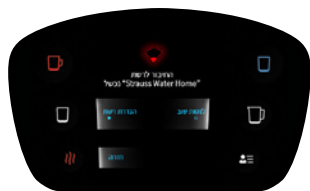
תמונה 4: החיבור לרשת נכשל



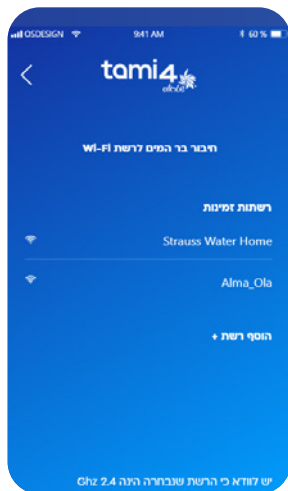
תמונה 3: התחברות אוטומטית לרשת אלחוטית מוגדרת



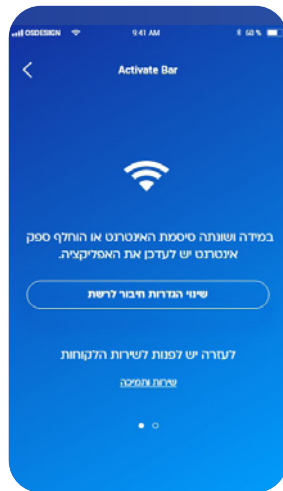
תמונה 2: ממתין להגדרת רשת אלחוטית דרך האפליקציה



תמונה 1: החיבור לרשת נכשל



תמונה 3: בחירת רשת אלחוטית חדשה




תמונה 2: שינוי הגדרות חיבור לרשת

שינוי הגדרות רשת ה- Wi-Fi

אם רשת ה- Wi-Fi שהגדרתם בחיבור הראשוני אינה זמינה, אפשר להגדיר רשת חדשה דרך בר המים. להגדרת רשת חדשה:

1. לחצו לחיצה ארוכה על **תפריט** < הגדרות > התחברות.
2. בר המים יציג הודעה שלא ניתן להתחבר לרשת ה- Wi-Fi שהגדרתם בתהליך החיבור הראשוני (תמונה 1).
3. לחצו על כפתור **הגדרת רשת**.

4. היכנסו לאפליקציה כדי להשלים את חיבור הרשת החדשה:

- היכנסו לתפריט הגדרות בר המים באפליקציה ובחרו בהפעלת **בר המים**
- החליקו את המסך הצידה להצגת מסך שינוי הגדרות חיבור **לרשת** (תמונה 2)
- לחיצה על אפשרות זו תעביר אתכם למסך בחירת רשת אלחוטית **חדשה** (תמונה 3)
- בר המים יתחבר לרשת האלחוטית שתבחרו וצבע אייקון הרשת האלחוטית  בבר המים ישתנה ללבן

חימום חכם

אופציה זו מאפשרת לבר המים ללמוד את הרגלי צריכת המים החמים בביתכם, ולפיהם להרתיח מים במועדים קבועים ובהתאמה אישית. להפעלה או כיבוי מצב חימום חכם: לחצו לחיצה ארוכה על **תפריט** < הגדרות < חימום חכם (תמונה 4). בחרו **מופעל** או **מופסק** לפי הצורך, בסיום לחצו **אישור**.



תמונה 4: הגדרת מצב חימום חכם

צלילים

כשאפשרות הצלילים פעילה, בר המים ישמיע צפצוף בכל לחיצה על כפתור או במקרה של התרעה. כשהאפשרות כבויה, בר המים ישמיע צפצוף רק במקרה של תקלה. להפעלה או כיבוי הצלילים: לחצו לחיצה ארוכה על **תפריט** < הגדרות < צלילי מקשים (תמונה 5). בחרו **מופעל** או **מופסק** לפי הצורך, בסיום לחצו **אישור**.



תמונה 5: הגדרת צלילים

תאורה

להפעלה או כיבוי תאורת בר המים: לחצו לחיצה ארוכה על **תפריט** < הגדרות < תאורת מכשיר (תמונה 6). בחרו **מופעל** או **מופסק** לפי הצורך, בסיום לחצו **אישור**.




תמונה 6: הגדרת תאורת בר המים

מצב לילה

במצב לילה וכשסביבת בר המים חשוכה, בר המים יעמעם אוטומטית את כל התאורה (כולל תאורת המסך). בר המים יצא ממצב לילה באופן אוטומטי כשסביבת בר המים תהיה מוארת או כשהבר יזהה תנועה בקרבתו.

להפעלה או כיבוי מצב לילה:


לחצו לחיצה ארוכה על **תפריט**  < הגדרות < מצב לילה (תמונה 1).
בחרו **מופעל** או **מופסק** לפי הצורך, בסיום לחצו **אישור**.



תמונה 1: הגדרת מצב לילה

לחצן מזיגה

לחצן מזיגה מאפשר מזיגת מים דרך כפתור ייעודי שנמצא בחלק האחורי של המגש המתקפל של בר המים. לחיצה על הכפתור תתחיל את המזיגה ושחרורו יעצור אותה. להפעלה או כיבוי לחצן מזיגה:

לחצו לחיצה ארוכה על **תפריט**  < הגדרות < לחצן מזיגה (תמונה 2).
בחרו **מופעל** או **מופסק** לפי הצורך, בסיום לחצו **אישור**.
הוראות למזיגת מים דרך לחצן מזיגה נמצאות בעמוד 21.



תמונה 2: הגדרת לחצן מזיגה

שפה

שפות הממשק הן עברית ואנגלית. ברירת המחדל תהיה השפה שבחרתם כשהתקנתם את בר המים. לבחירת השפה:

לחצו לחיצה ארוכה על **תפריט**  < הגדרות < הגדרת שפה (תמונה 3).
בחרו את השפה הרצויה, בסיום לחצו **אישור**.



תמונה 3: הגדרת שפה

2. תחזוקה

נעילת מקשים

נעילת המקשים תמנע הפעלה לא מכוונת של בר המים, למשל בזמן ניקוי. את המקשים אפשר לנעול בשתי דרכים:

לחיצה בודדמנית על כפתור **הרתחת מים** (☰) ועל כפתור **תפריט** (☰) (תמונה 4).
לחיצה ארוכה על **תפריט** (☰) < תחזוקה < נעילת מקשים (תמונה 5).

לאחר נעילת המקשים, תופיע הודעת אישור במשך 3 שניות ולאחריה יוצג המסך הראשי של בר המים.

חשוב לדעת: לחיצה על כל כפתור תציג הודעה על נעילת המקשים בליווי הוראות לשחרור הנעילה. לשחרור נעילת המקשים - לחצו בו-זמנית על כפתור הרתחת מים (☰) ועל כפתור תפריט (☰) (תמונה 4).

מצב מטרה מים tami4maze™ ונורת UV

במסך הזה אפשר לבדוק מתי צריך להחליף את מטרה המים tami4maze™ ונורת ה-UV. לבדיקת תאריך ההחלפה הקרוב של מטרה המים ונורת ה-UV:

תפריט (☰) < תחזוקה < מטרה מים ונורת UV < נתוני צריכה < אישור (תמונה 6).



תמונה 4: נעילת מקשים - אפשרות 1



תמונה 5: נעילת מקשים - אפשרות 2



תמונה 6: מטרה מים ונורת UV

מצב שינה

אפשרות זו מאפשרת כיבוי של מסך בר המים וגם של מערכות החימום והקירור. להפעלת מצב שינה בבר המים:

לחצו לחיצה ארוכה על **תפריט** < < תחזוקה > מצב שינה (תמונה 1) < אישור לחצו **כן/לא** לביצוע או ביטול הפעולה.

ליציאה ממצב שינה לחצו על אחד ממקשי בר המים למשך 2 שניות.



תמונה 1: מצב שינה

שחזור הגדרות

שחזור הגדרות מאפשר:

1. לאתחל את כל הגדרות בר המים ולשחזר את הגדרות ברירת המחדל של היצרן.
2. לאפס את נתוני החימום החכם (הרגלי צריכת המים של המשתמש).

חשוב לדעת: יש לאפס את בר המים רק אם נציג שירות הנחה אתכם לעשות זאת.

לשחזור הגדרות בר המים או איפוס הגדרות החימום החכם:

1. לחצו לחיצה ארוכה על **תפריט** > תחזוקה < שחזור הגדרות (תמונה 2).
2. בחרו בעזרת החצים אם לאפס את בר המים או את הגדרות החימום החכם ולחצו על **אישור** (תמונה 3).
3. תוצג הודעה בה יש לאשר כי אתם רוצים להמשיך בתהליך האיפוס.
4. לחצו על **כן** כדי לאשר או על **לא** כדי לבטל את הפעולה (תמונה 4).
5. כשתהליך האיפוס יסתיים תופיע הודעת אישור למשך 3 שניות ולאחריה יוצג המסך הראשי (תמונה 5).



תמונה 5: שחזור ההגדרות
בוצע בהצלחה



תמונה 4: אישור או ביטול
תהליך האיפוס



תמונה 3: שחזור הגדרות יצרן / איפוס
הגדרות חימום חכם



תמונה 2: שחזור הגדרות

3. העדפות

הגדרת כמות מים מדודה וטמפרטורת מזיגה

אפשר לקבוע את כמות המים שבר המים ימזוג באופן אוטומטי, בהתאם לגודל הכוסות, הספלים, הקנקנים והסירים שלכם שלכם. בנוסף, אפשר לכוון את טמפרטורת המזיגה של מים קרים, חמים או פושרים בהתאם להעדפות שלכם. להגדרת העדפות:

לחצו לחיצה ארוכה על תפריט  < העדפות < הגדרת כמות וטמפרטורה (תמונה 1). המשיכו לפי ההוראות בעמודים הבאים.



חשוב לדעת:

- בר המים מגיע עם כמות מדודה של כוס מים קרים, פושרים וחמים וקנקן מים קרים מוגדרים כברירת מחדל. למזיגת כמות מדודה של כוס מים חמים, קנקן או סיר הגדירו תחילה את הכמות המדודה.
- אפשר להגדיר כמות של עד 300 מ"ל לכוס ו- 1.5 ליטר לקנקן, סיר או בקבוק.
- ברירת המחדל של כוס מים קרים היא כ- 200 מ"ל.
- ברירת המחדל של קנקן מים קרים היא 1 ליטר.



תמונה 1: הגדרת כמות וטמפרטורה

הגדרת כמות מים מדודה וטמפרטורה של מים קרים

1. הניחו כוס על קולט הטיפות.
2. לחצו לחיצה ארוכה על תפריט  > העדפות > הגדרת כמות וטמפרטורה.
3. לחצו על כפתור מזיגת מים קרים  (תמונה 2).
4. כפתור מזיגת המים הקרים יתחיל להבהב. לחצו לחיצה ארוכה כדי להתחיל במזיגת המים.
5. כאשר הכוס התמלאה בכמות המים הרצויה, שחררו את כפתור מזיגת המים הקרים ולחצו אישור. כמות המים המדודה תישמר.
6. על המסך תופיע הודעת אישור. לחצו על כפתור הבא כדי להמשיך להגדרת טמפרטורת המזיגה של המים הקרים.
7. על המסך יופיע סולם טמפרטורה. השתמשו בחצים למעלה ולמטה כדי לבחור את טמפרטורת המזיגה הרצויה (תמונה 3).
8. לחצו אישור כדי לשמור את הגדרת הטמפרטורה של המים הקרים.



תמונה 2: בחירת המשקה להגדרה



תמונה 3: הגדרת טמפרטורה

הגדרת כמות מים מדודה וטמפרטורה של מים פושרים

1. הניחו כוס על קולט הטיפות.
2. לחצו לחיצה ארוכה על **תפריט** > העדפות > הגדרת כמות וטמפרטורה.
3. לחצו על כפתור מזיגת מים פושרים (תמונה 1).
4. כפתור מזיגת המים הפושרים יתחיל להבהב. לחצו לחיצה ארוכה כדי להתחיל במזיגת המים.
5. כאשר הכוס התמלאה בכמות המים הרצויה, שחררו את כפתור מזיגת המים הפושרים ולחצו **אישור** כמות המים המדודה תישמר.
6. על המסך תופיע הודעת אישור לחצו על כפתור **הבא** כדי להמשיך להגדרת טמפרטורת המזיגה של המים הפושרים.
7. על המסך יופיע סולם טמפרטורה. השתמשו בחצים למעלה ולמטה כדי לבחור את טמפרטורת המזיגה הרצויה (תמונה 2).
8. לחצו **אישור** כדי לשמור את הגדרת הטמפרטורה של המים הפושרים.



תמונה 1: בחירת המשקה להגדרה



תמונה 2: הגדרת טמפרטורה

הגדרת כמות מים מדודה וטמפרטורה של מים חמים

1. הניחו כוס על קולט הטיפות.
2. לחצו לחיצה ארוכה על **תפריט** > < העדפות > הגדרת כמות וטמפרטורה.
3. לחצו על כפתור מזיגת מים חמים (תמונה 3).
4. כפתור מזיגת המים החמים יתחיל להבהב. לחצו לחיצה ארוכה כדי להתחיל במזיגת המים.
5. כאשר הכוס התמלאה בכמות המים הרצויה, שחררו את כפתור מזיגת המים החמים ולחצו **אישור** כמות המים המדודה תישמר.
6. על המסך תופיע הודעת אישור. לחצו על כפתור **הבא** כדי להמשיך להגדרת טמפרטורת המזיגה של המים החמים.
7. על המסך יופיע סולם טמפרטורה. השתמשו בחצים למעלה ולמטה כדי לבחור את טמפרטורת המזיגה הרצויה (תמונה 4).
8. לחצו **אישור** כדי לשמור את הגדרת הטמפרטורה של המים החמים.




תמונה 3: בחירת המשקה להגדרה



תמונה 4: הגדרת טמפרטורה

הגדרת כמות מים מדודה וטמפרטורה של קנקן או סיר

1. הניחו קנקן או סיר מתחת לפייט המזיגה.
2. לחצו לחיצה ארוכה על תפריט  > העדפות > הגדרת כמות וטמפרטורה > קנקנים וסירים (תמונה 1).
3. בחרו את סוג הקנקן או הסיר שברצונכם להגדיר. הכפתור המתאים יתחיל להבהב בהתאם לסוג הקנקן או הסיר שבחרתם. לחצו לחיצה קצרה כדי להתחיל במזיגת המים (תמונה 2).
4. כאשר הקנקן או הסיר יתמלאו בכמות המים הרצויה, לחיצה על כל כפתור תעצור את המזיגה ותשמור את כמות המים המדודה.
5. על המסך תופיע הודעת אישור. לחצו על כפתור הבא כדי להמשיך להגדרת טמפרטורת המזיגה.
6. על המסך יופיע סולם טמפרטורה. השתמשו בחצים למעלה ולמטה כדי לבחור את טמפרטורת המזיגה הרצויה (תמונה 3).
7. לחצו אישור כדי לשמור את הגדרת הטמפרטורה.

חשוב לדעת: הכמות המינימלית להגדרת סירים או קנקנים היא 500 מ"ל, הכמות המקסימלית להגדרת סירים או קנקנים היא 1.5 ליטר.



תמונה 1: קנקנים וסירים



תמונה 2: בחירת משקה להגדרה



תמונה 3: הגדרת טמפרטורה

הגדרת כמות מים מדודה וטמפרטורת המזיגה של המשקאות האישיים

להצגת המשקאות האישיים שהוגדרו דרך האפליקציה עבור כל משתמש:
לחצו לחיצה ארוכה על תפריט (☰) > העדפות > המשקאות שלי (תמונה 4).

בבחירת השם הרצוי, רשימת המשקאות האישיים שהוגדרו באפליקציה תוצג על מסך בר המים.
לחצו לחיצה קצרה על המשקה הרצוי כדי לערוך אותו (תמונה 5). הוראות להמשך הגדרת כמות מים מדודה וטמפרטורת המזיגה נמצאות בעמוד 32 או באפליקציה.



תמונה 4: בחירת שם המשתמש



תמונה 5: רשימת המשקאות האישיים



פרק ד' - שימוש באפליקציה



תמונה 1: אפליקציית tami4edge

אפליקציית tami4edge מבוססת על חיבור Wi-Fi. באמצעות האפליקציה ניתן ליהנות ממגוון שירותים מתקדמים: קבלת התראות על החלפת מטהר המים ונורת ה-UV, הגדרת משקאות אישיים, מעקב אחר צריכת כמות המים, הרתחת מים מרחוק ועוד. סוג הטלפון החכם אחראי על איכות, יציבות ופעילות האפליקציה. האפליקציה תומכת בשפות עברית ואנגלית. השפה תבחר אוטומטית בהתאם להגדרות השפה בטלפון. בטלפונים ניידים עם מערכת הפעלה מסוג Android יש לוודא שה-Wi-Fi Hotspot כבוי לפני תהליך החיבור.

חשוב לדעת:


במידה והרשת לא נמצאה יש להזין אותה באופן ידני ע"י לחיצה על 'הוסף רשת'. יש לבחור רשת בעלת תדר 2.4 Ghz.

הורדת האפליקציה והרשמה

1. להורדת האפליקציה חפשו tami4edge (תמונה 1) בחנות האפליקציות App Store ו-Google play.
2. בחרו באפליקציה tami4edge והורידו אותה לטלפון החכם שלכם.
3. לאחר תהליך הרישום, בצעו תהליך התחברות מול בר המים.

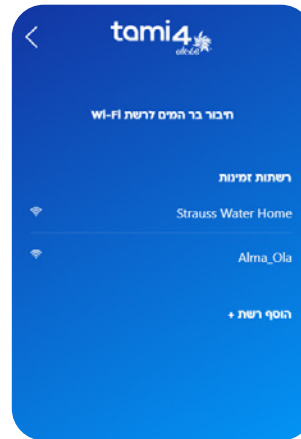
חיבור ראשוני של בר המים לרשת ה-Wi-Fi

תהליך חיבור בר המים ל-Wi-Fi מתבצע באופן חד פעמי.

- ודאו שחיבוריות בר המים נמצאת במצב מופעל: תפריט  > הגדרות > התחברות > מופעל
 - ההודעה שתופיע על המסך תפנה אתכם להמשך התהליך באפליקציה. על המסך של בר המים תוכלו לעקוב אחרי התקדמות תהליך החיבור
 - היכנסו לאפליקציה. לאחר תהליך הרישום תתבקשו לסרוק את קוד ה-QR שנמצא מתחת למכסה העליון של בר המים (תמונה 1)
 - בחרו את שם הרשת הביתית אליה תרצו לחבר את בר המים והזינו את הסיסמה (תמונה 2)
 - הודעה על סיום ההתחברות בהצלחה תופיע על מסך בר המים (תמונה 3)
- עכשיו יש לכם גישה מלאה לכלל הפונקציות של האפליקציה.



תמונה 3: התחברות בוצעה בהצלחה



תמונה 2: בחירת הרשת הביתית



תמונה 1: מיקום קוד QR בבר המים

חיבור משתמשים נוספים לבר המים

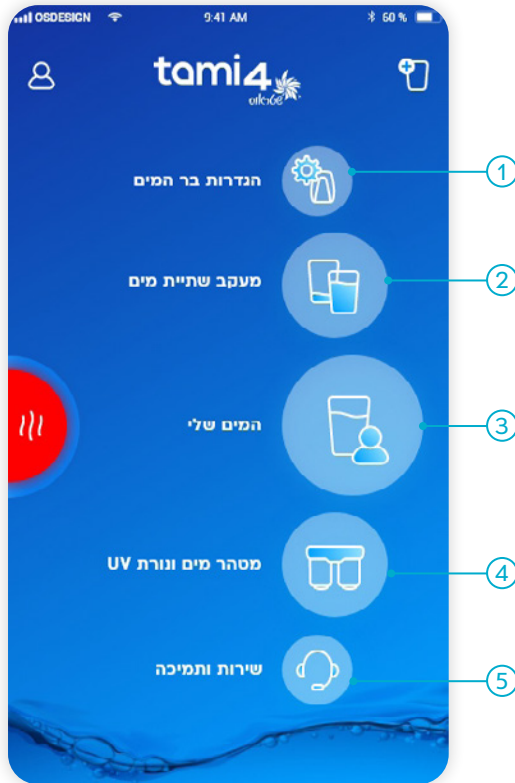
משתמשים נוספים שרוצים להתחבר לבר המים יצטרכו להוריד את האפליקציה ולהירשם. בסיום תהליך הרישום וההסברים תתבקשו לסרוק את קוד ה-QR הממוקם מתחת למכסה העליון של בר המים (תמונה 1). לאחר סריקת הקוד תופיע בבר המים בקשה ללחיצה על כפתור **אישור** (תמונה 4). לחיצה עליו תשלם את תהליך החיבור עכשיו יש לכם גישה מלאה לכלל הפונקציות של האפליקציה (תמונה 3).

חשוב לדעת: כשבר המים מנותק מהרשת, השימוש באפליקציה להפעלת בר המים יהיה אפשרי רק לאחר שינוי הגדרות ה-Wi-Fi למצב מופעל בבר המים. מידע נוסף נמצא בעמוד 24.



תמונה 4: התחברות לבר המים

שימוש באפליקציה - מבט כללי



1. **הגדרות בר המים** - אפשרות לשינוי הגדרות בר המים דרך האפליקציה, למשל: הגדרות טמפרטורה, כמות המים למזיגה מדודה, הפעלת מצב נעילת ילדים ועוד.

2. **מעקב שתיית מים** - הגדירו יעדי שתיית מים לכם ולמשפחה ובדקו אם אתם עומדים בהם דרך האפליקציה.

3. **המים שלי** - אפשרות להגדרה של 5 משקאות אישיים עבור 8 משתמשים לפי טמפרטורה וכמות רצויה. אפשר להגדיר משקה בלחיצה על כפתור **הוספת משקה** באזור המים שלי במסך הבית. בר המים יאפשר מזיגה של "המשקאות שלי" ככמות מדודה כלומר, בדרך זו לא תצטרכו ללחוץ ברציפות על כפתורי המזיגה.

4. **מטהר מים ונורת UV** - אפשרות למעקב אחר מועד החלפת מטהר המים ונורת ה-UV.

5. **שירות ותמיכה** - ביצוע מגוון פעולות דיגיטליות כמו צפייה בחשבונות, הזמנת טכנאי, עדכון פרטים אישיים ועוד.



פרק ה' - תחזוקת בר המים וטיפול תקופתי

שטיפת מכלים

שטיפת מכלים מאפשרת לשטוף את מכל המים החמים ואת מכל המים הקרים לאחר שבר המים עמד תקופה ממושכת ללא שימוש. לפני תחילת השטיפה הניחו כלי קיבול מתחת לפיית המזיגה.

לשטיפת המכלים:

יש ללחוץ לחיצה ארוכה על **תפריט** < תחזוקה < שטיפת מכלים < אישור (תמונה 1). בר המים יתחיל בתהליך השטיפה. עקבו אחר ההוראות שעל המסך עד לסיום השטיפה (תמונה 2 ו-3) הודעה על סיום התהליך בהצלחה תופיע על מסך בר המים (תמונה 4).

חשוב לדעת: בר המים יתחיל בשטיפת מכל המים הקרים (4 ליטרים) ואחר כך ימשיך לשטיפת המים החמים (2 ליטרים). השטיפה של כל מכל אורכת מספר דקות. אם כלי הקיבול התמלא לפני שהשטיפה הסתיימה, לחצו על אחד הכפתורים כדי להפסיק את זרימת המים ורוקנו אותו. לאחר מכן החזירו את כלי הקיבול אל מתחת לפיית המזיגה ולחצו על **אישור** להמשך השטיפה.



תמונה 4: תהליך שטיפת המכלים הסתיים בהצלחה



תמונה 3: תהליך שטיפת המכלים



תמונה 2: תהליך שטיפת המכלים



תמונה 1: שטיפת מכלים

ניקוי בר המים

לשמירה על הניקיון החיצוני של בר המים, השתמשו במטלית רכה ספוגה במים פושרים. את פאנל ההפעלה והבקרה נקו במטלית יבשה. אין לנקות את בר המים בעזרת חומרי ניקוי חריפים, נוזלי ניקוי מרוכזים, חומרים ממיסים או אביזרים העלולים לפגוע במעטפת בר המים (כגון סקוץ', ברזלית).

אזהרה! בר המים מחובר לרשת החשמל - אין להרטיב את חלקו האחורי.

ריקון וניקוי קולט הטיפות

חשוב לרוקן את קולט הטיפות לפני שהוא מתמלא. כשקולט הטיפות מתמלא, תופיע הודעה על מסך בר המים. לריקון וניקוי קולט הטיפות:

1. הוציאו את קולט הטיפות ממקומו בעזרת משיכה עדינה, כדי שלא לשפוך את המים (תמונה 5).
2. רוקנו את קולט הטיפות לכיור ונקו אותו.
3. החזירו את הקולט למקומו לאחר הניקוי.



תמונה 5: הוצאת קולט הטיפות מבר המים לצורך ריקון וניקוי


החלפת מטהר המים tami4maze™ ונורת UV

tami4maze™ הינו פיתוח חדשני של שטראוס מים לברי המים תמי4. מטהר המים מטפל במתכות כבדות מסוג עופרת וכספית, במזהמים מיקרוביולוגים ובאסבסט, וגם שומר על המינרלים במים (סידן ומגנזיום). נורת ה-UV משלימה את הטיפול המיקרוביולוגי ומסייעת בהפחתת העומס הבקטריאלי במים.

חשוב לדעת:

הקפידו להחליף את מטהר המים כל 6 חודשים או 2,000 ליטר (המוקדם מביניהם) ואת נורת ה-UV כל 12 חודשים. תאריך ההחלפה המופיע על גבי מסך בר המים /או באפליקציה הוא המלצה בלבד. ההמלצה לא מביאה בחשבון מקרים שאינם בשליטת שטראוס מים, כמו תקלה באספקת החשמל לבר המים /או ניתןוק בר המים מהחשמל. הנתונים המופיעים במערכות שטראוס מים, בהתאם למועד ההצטרפות למסלול השירות, הם הקובעים.

החלפת מטהר המים tami4maze™

בר המים יציג תזכורות באופן אוטומטי לפני מועד ההחלפה המתוכנן של מטהר המים (תמונה 1). כאשר יגיע מועד ההחלפה, תוצג הודעה על מסך בר המים (תמונה 2). עקבו אחר הוראות ההחלפה במדריך זה או בעלון המצורף. אם מטהר המים לא הוחלף בזמן, ישתנה צבעו של האייקון לאדום  ותוצג הודעה על כך שהגיע הזמן להחליף אותו.



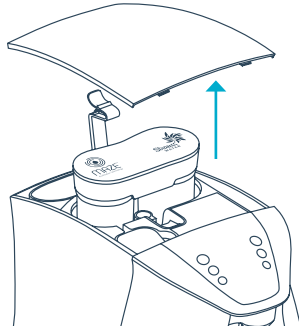
תמונה 1: התראה על מועד החלפת מטהר המים



תמונה 2: הודעה על מועד החלפת מטהר המים

הוראות להחלפת מטרה המים:

1. הוצאת מטרה המים הישן: הסירו את הכיסוי העליון של בר המים, לחצו על הלשונית של התופסן והרימו אותו בכיוון החץ בזהירות. הוציאו את מטרה המים הישן (תמונה 3).
2. הכנסת מטרה המים החדש: הכניסו את המטרה החדש למקומו תוך לחיצה קלה כלפי מטה וסגרו בו זמנית את התופסן עד שתשמעו קליק. החזירו את הכיסוי העליון למקומו.



תמונה 3: החלפת מטרה המים

3. שטיפה ראשונית של מטרה המים: אם מטרה המים הותקן בצורה נכונה, תוצג הודעת אישור על המסך ויופיעו הנחיות לביצוע השטיפה הראשונית. בתהליך השטיפה הראשוני של מטרה המים tami4maze™, המים היוצאים אינם צלולים ומסמנים תהליך שטיפה תקין. הסיבה לכך היא אופן הייצור הייחודי של tami4maze™ המבטיח את איכות המים. אנו ממליצים להשקות עם מי השטיפה הראשונית את העציצים או לשפוך אותם. עם סיום תהליך השטיפה המים צלולים לחלוטין, איכותיים וטעימים. יש לשתות מהמים רק לאחר השלמת תהליך השטיפה הראשוני בהתאם להוראות:

- הניחו כלי קיבול מתחת לפייט המזיגה ולחצו לחיצה קצרה על כפתור המים הקרים. בר המים ימזוג 4 ליטר מים קרים. לחיצה על כל כפתור תעצור מזיגה, לחיצה על המסך תחדש מזיגה.
- לאחר המזיגה, יופיע על המסך שעון עצר, עקבו אחריו והמתינו 3 דקות
- לסיום השטיפה, הניחו שוב כלי קיבול מתחת לפייט המזיגה ולחצו על כפתור המים הקרים. בר המים ימזוג ליטר נוסף של מים קרים
- בסיום התהליך, תופיע על המסך הודעת אישור מלווה בצפצוף כפול. זה הסימן שהתקנתם את מטרה המים בצורה נכונה והוא מוכן לשימוש (תמונה 4)

חשוב לדעת:

אם מטרה המים הותקן בצורה לא נכונה, פג תוקף או שאינו מקורי, תופיע הודעת שגיאה קבועה על מסך בר המים (תמונה 5)



תמונה 4: מטרה המים הותקן בהצלחה



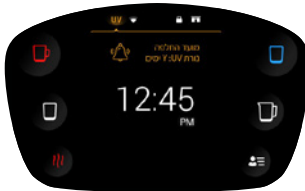
תמונה 5: מטרה המים לא הותקן כראוי או שאינו מקורי

החלפת נורת UV

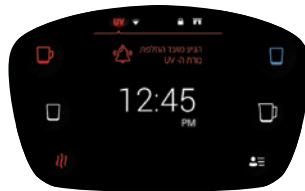
החלפת נורת UV לפי הוראות החברה, תבטיח את הביצועים המוצהרים. חשוב להחליף את הנורה כל 12 חודשים. בר המים יציג תזכורות באופן אוטומטי לפני מועד ההחלפה המתוכנן של נורת ה-UV (תמונה 1).

כאשר יגיע מועד ההחלפה, תוצג הודעה על מסך בר המים (תמונה 2). עקבו אחר הוראות ההחלפה במדריך זה או בעלון המצורף. אם נורת ה-UV לא הוחלפה בזמן, ישתנה צבעו של האייקון לאדום UV ותוצג הודעה על כך שהגיע הזמן להחליף אותה.

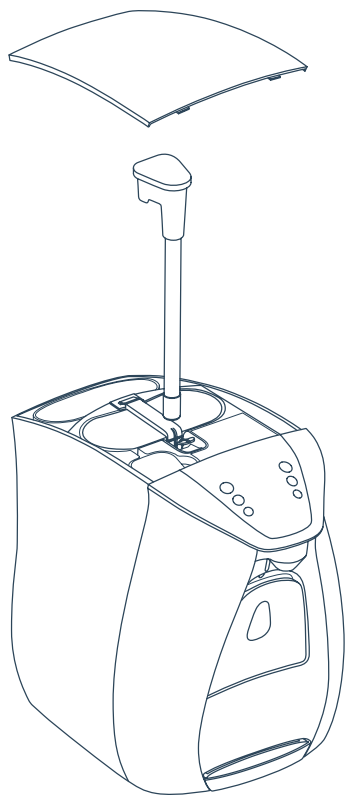
אזהרה! לפני החלפת נורת UV יש לנתק את בר המים מהחשמל.



תמונה 1: התראה על מועד החלפת נורת UV



תמונה 2: הודעה על מועד החלפת נורת UV



תמונה 3: הוצאת נורת ה-UV

הוראות להחלפת נורת ה-UV

1. נתקו את בר המים מהחשמל.
2. הוצאת הנורה הישנה: הסירו את הכיסוי העליון של בר המים, אחזו בראש נורת ה-UV משני צדדיו ומשכו בעדינות את הנורה בקו ישר כלפי מעלה (נורת ה-UV עשויה מזכוכית והיא ארוכה. חשוב להקפיד להוציא אותה בקו ישר כלפי מעלה) (תמונה 3).
3. הכנסת נורה חדשה: הסירו את העטיפה מהנורה החדשה והכניסו אותה לבר המים. הימנעו מלגעת בגוף הנורה העשוי זכוכית. הרכיבו חזרה את הכיסוי העליון של בר המים.
4. חברו את בר המים לחשמל.
5. הכנסו לתפריט תחזוקה ע"י לחיצה ארוכה על **תפריט** (☰) < תחזוקה < מטהר מים ונורת UV. בחרו באפשרות עדכון נורת UV, סמנו **נורה חדשה** ולחצו **אישור**.
6. בסיום התהליך, תופיע על המסך הודעת אישור מלווה בצפצוף כפול וסמל ה-UV יחזור להאיר בלבן (תמונה 4).

חשוב לדעת: אם נורת ה-UV הותקנה בצורה לא נכונה, תופיע הודעת שגיאה קבועה על מסך בר המים (תמונה 5) ולא ניתן יהיה להשתמש בבר המים. תקלה במערכת ה-UV תגרום להפסקת זרימת המים הקרים ולהודעת שגיאה על המסך. במקרה כזה, פנו אל מוקד שירות הלקוחות שלנו *6944.



תמונה 5: הודעה שגיאה בזיהוי נורת UV



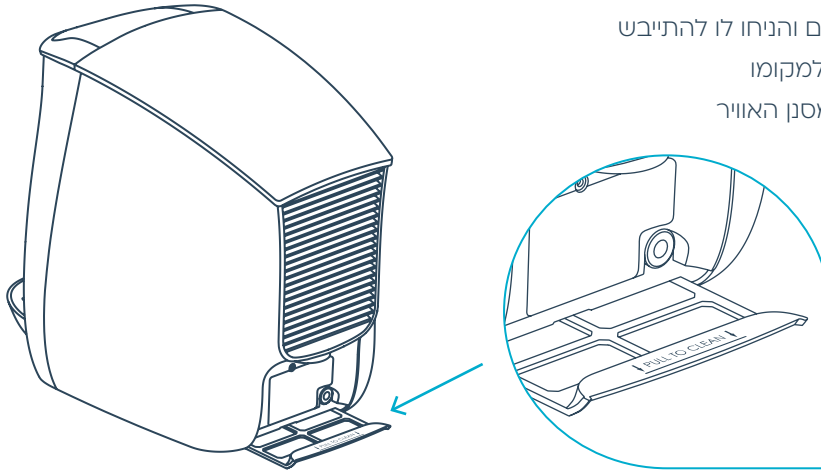
תמונה 4: נורת UV הותקנה בהצלחה

ניקוי מסנן האוויר

בחלקו האחורי של בר המים מותקנת רשת המונעת חדירת לכלוך. כאשר הגיע הזמן לנקות את הרשת, צבע אייקון מסנן האוויר ישתנה לאדום # ותוצג התראה על כר (תמונה 1). חשוב לנקות את מסנן האוויר כל 90 יום לפחות.

הוראות לניקוי מסנן האוויר

- סובבו את בר המים לקבלת גישה נוחה לחלקו האחורי. היזהרו לא למתוח או לנתק את צינור המים וכבל החשמל.
- הוצאת מסנן האוויר: איחזו בחלקו העליון של מסנן האוויר ומשכו אותו החוצה בעדינות (תמונה 2).
- ניקוי מסנן האוויר: שטפו את המסנן במי ברז קרים והניחו לו להתייבש.
- הכנסת מסנן האוויר: החליקו את המסנן בחזרה למקומו.
- בסיום הניקוי: לחצו אישור כדי לאפס את אייקון מסנן האוויר.



תמונה 2: ניקוי מסנן האוויר



תמונה 1: התראה לניקוי מסנן האוויר

עדכון תוכנת בר המים

תוכנת בר המים מתעדכנת באופן אוטומטי כשיוצאת גרסה חדשה, העדכון כפוף להסכמת המשתמש. תהליך העדכון נמשך בדרך כלל מספר דקות ובמהלכו יוצג אייקון העדכון על המסך.

חשוב לדעת: בר המים יכול לקבל עדכוני תוכנה רק כשהוא מחובר לרשת אלחוטית.

חיווי תקלה והתאוששות מהפסקת חשמל

במקרה של תקלה בבר המים תופיע הודעת שגיאה עם קוד התקלה, פנו אל מוקד השירות ומסרו את קוד התקלה. בהפעלה הראשונה של בר המים / במקרה של חזרה מהפסקת חשמל / בחיבור בר המים לאחר שהוא נותק משקע החשמל, ייתכן שייקח לבר המים זמן מסוים עד שיהיה מוכן לשימוש. אם בר המים לא מחובר לרשת אלחוטית, תצטרכו להגדיר באופן ידני את התאריך והשעה לפני שאפשר יהיה להתחיל ולהשתמש בבר המים. הוראות להגדרת תאריך ושעה נמצאות בעמוד 22.

משקל (ללא מים)	
12 ק"ג	

מערכת קירור	
נפח המכל	1.1 ליטר
תפוקת קירור ²	44 וואט
תפוקת מים קרים ^{3,5}	כ-40 כוסות / 8 ליטר בשעה
טווח טמפ' קירור	5-16°C

אספקת חשמל	
מתח	230 וולט חד-מופעי
תדר	50 הרץ
הספק קירור ¹	140 וואט
הספק חימום	1,800 וואט
צריכת זרם	8.5 אמפר

מידת בר המים	
גובה	36 ס"מ
עומק	36 ס"מ
רוחב	27 ס"מ

מערכת חימום	
נפח המכל	0.9 ליטר
תפוקת מים חמים ⁶	כ-60 כוסות / 12 ליטר בשעה
טווח טמפ' חימום	92-96°C

לחץ העבודה של המים	
מינימלי	1.5 בר / 0.15 מגה פסקל PSI 22 /
מקסימלי ⁴	6 בר / 0.6 מגה פסקל PSI 88 /

ספיקה	
מים קרים	1.6 ליטר/דקה
מים חמים	1.4 ליטר/דקה

חלקי חילוף	
נורת UV ⁷	11 וואט
מטרה מים tamiqmaze ⁸	

טמפ' הכניסה של המים	
טמפ' הזנה	4-35°C
המערכת מוזנת ממים קרים בלבד	

7. יש להחליף את נורת UV כל 12 חודשים.
8. יש להחליף את מטרה המים כל 2,000 ליטר או 6 חודשים, המוקדם מבין השניים.

4. אם הלחץ גבוה יותר, יש להתקין וסת לחץ לפני בר המים.
5. מזינת כוסות מים קרים מתבצעת בהפרש של 90 שניות בין כוס לכוס.
6. מזינת כוסות מים חמים מתבצעת בהפרש של 60 שניות בין כוס לכוס.

1. טמפרטורת אידוי לפי תנאי ASHRAE: +7.2°C.
2. טמפרטורת אידוי לפי תנאי ASHRAE: +5.2°C.
3. תפוקת המים נמדדה כשטמפרטורת הסביבה אינה עולה על 25°C וטמפרטורת המים ברשת אינה עולה על 22°C.
הערך חושב עבור כוס רגילה בנפח 200 מ"ל.

פתרון בעיות נפוצות

במקרה של תקלה, היעזרו בטבלה הבאה כדי לבדוק אם התקלה בבר המים ולא ברשת אספקת החשמל או המים.

תאור הבעיה	סיבות אפשריות	פעולות לפתרון
לא יוצאים מים חמים או רותחים מבר המים	בר המים במצב הגנת ילדים	בטלו זמנית את מצב הגנת ילדים על-ידי לחיצה בו-זמנית על כפתור ההרתחה וכפתור תפריט ומשקאות אישיים. מידע נוסף בעמוד 23
במזיגת כמות מים מדודה הכלי לא מתמלא עד הסוף או מתמלא יותר מדי	לא הגדרתם כמות מים מדודה	הוראות להגדרת כמות מים מדודה בעמוד 32
טמפרטורת המים נמוכה או גבוהה מדי	טמפרטורת המים לא מוגדרת לטעמכם	הוראות להגדרת טמפרטורת המזיגה בעמוד 32
למים לוקח זמן ארוך מדי להתחמם או לרתוח	בר המים במצב חסכון באנרגיה	הוראות כיבוי מצב חסכון באנרגיה בעמוד 23
	בר המים במצב שינה	הוראות לכיבוי מצב שינה בעמוד 30
אייקון מטהר המים אדום	צריך להחליף את מטהר המים	הוראות החלפה בעמוד 46
אייקון נורת ה-UV אדום	צריך להחליף נורת UV	הוראות החלפה בעמוד 48
קולט הטיפות מלא	קולט הטיפות מלא	רוקנו את קולט הטיפות. הוראות בעמוד 45
אייקון הרשת האלחוטית (Wi-Fi) אדום	בר המים זיהה רשת אלחוטית זמינה אבל הוא לא מצליח להתחבר אליה	מידע נוסף והוראות לחיבור רשת ה-Wi-Fi בעמוד 25

חשוב לדעת: מערכת המים היא פתוחה-בטיחותית והמכלים אינם נמצאים תחת לחץ (אין ברזים מאחורי מכלי המים הקרים והחמים). לכן ייתכן שפסוף קל כתוצאה מהתפשטות המים. זו פעולה תקינה.

אם התקלה לא נפתרה ניתן לפנות ל: אתר תמי'4 פתרון תקלות הזמנת טכנאי | אתר תמי'4 אזור קל להיות בקשר | מוקד שירות הלקוחות בטלפון *6944

מסלול השירות



אחריות על תקלות וביקור טכנאי ללא עלות נוספת



tam4maze™ מטרה המים המתקדם בעולם
למים איכותיים וטעימים



מגוון שירותים באזור האישי באתר



משלוח עד הדלת של מטרה המים tam4maze™ כל חצי
שנה, נורת ה-UV כל שנה ותזכורת להחליף אותם כשצריך

מטרה המים tam4maze™, מבוסס על טכנולוגיית טיהור מים פורצת דרך המתקדמת בעולם ומעניק למים שלכם הגנה משופרת מפני מתכות כבדות מסוג עופרת וכספית, מזיהום מיקרוביולוגיים ואסבסט. מטרה המים tam4maze™ מהווה שלב נוסף לטיהור מיקרוביולוגי ויחד עם נורת ה-UV, מעניקים למים טיפול אופטימלי רגע לפני שהם מגיעים אל הכוס שלכם.

על מנת לשמור על תקינותו של בר המים כדאי לדעת ש:

- תיקונים בבר המים יבוצעו על ידי איש שירות מוסמך של תמי4.
- תחזוקת בר המים מחייבת לכלול מטרה מים, נורת UV וחלקים מתכלים אחרים מקוריים של היצרן.
- במקרה של שימוש במטרה מים, נורת ה-UV וחלקים מתכלים אחרים שאינם מקוריים, היבואן, חברת שטראוס מים לא תישא בכל אחריות במקרה של תקלה ו/או פגם ו/או נזק.





עם תמי4 המשפחה שותה יותר מים

שטראוס מים בע"מ, רח' יוני נתניהו 1 ג', אור יהודה 60376

יבואן: שטראוס מים | ארץ ייצור: שגן סין

ניתן לעיין בחוברת זו גם באתר | www.tami4.co.il

בכל שאלה פנו אלינו *6944

